

# 想让孩子入托，该怎么办？

子どもを預けたいけど、どうすればいいの？

根据家庭和孩子的情况，有多种形式的保育服务等，以下做简单的说明。  
家庭や子供の状況に応じた様々な保育サービス等がありますので、ご紹介します。



認可保育所等の一時保育	認可保育所（認可保育所）等の临时保育
<p>保護者のパート就労や病気等により一時的に家庭での保育が困難となる場合や、保護者のリフレッシュのために児童を預かります。</p> <p>【時間】施設により異なります</p> <p>【対象】以下の①～⑤に在籍していない未就学児童</p> <p>【申込先】各施設</p> <p>【料金】160～300円/時</p>	<p>因家长的工作和生病等原因，在临时不能在家照顾孩子或家长需要休养的情况下，可以暂时入托。</p> <p>【保育时间】因设施会有不同</p> <p>【对象】未在下列①～⑤在籍的学龄前儿童</p> <p>【报名处】各保育设施</p> <p>【费用】160～300日元/小时</p>
乳幼児一時預かり事業	婴幼儿临时保育事业
<p>一部の認可外保育施設で行っている一時的な保育で、理由を問わずに預かります。</p> <p>【時間】施設により異なります</p> <p>【対象】生後57日から就学前までの児童</p> <p>【申込先】各施設</p> <p>【料金】300円/時</p>	<p>在部分非认可保育设施中进行的临时性保育，不问理由如何都能入托。</p> <p>【保育时间】因各设施会有不同</p> <p>【对象】出生57天后～学龄前儿童</p> <p>【报名处】各保育设施</p> <p>【费用】300日元/小时</p>

<b>横浜子育てサポートシステム</b>	<b>横浜育児支援体制</b>
<p>「子供を預かってほしい人」と「子供を預かる人」が会員として登録し、会員相互の責任と信頼関係のもとに子育ての援助を行います。</p> <p>【料金】800～900円/時（※）</p>	<p>“想委托照顾孩子的家长”和“可以照顾孩子的人”作为会员注册，在会员互相负责、互相信任的基础上进行育儿支援。</p> <p>【费用】800～900日元/小时（※）</p>
<b>休日やお子さんが病気の時</b>	<b>节假日及孩子生病时</b>
<p>休日やお子さんが病気の時、仕事や冠婚葬祭などの都合で預けたい時に利用できます。</p> <p>利用するには事前の登録・予約が必要です。</p> <p>★休日保育 【料金】230～420円/時（※）</p> <p>★病児保育 【料金】2,000円/日</p> <p>★病後児保育 【料金】2,000円/日</p>	<p>因节假日及孩子生病时、工作及婚丧嫁娶等情况而希望委托照顾时可以利用。</p> <p>利用时需事先进行登记和预约。</p> <p>★节假日保育 【费用】230～420日元/小时（※）</p> <p>★患病儿童保育 【费用】2,000日元/天</p> <p>★病后儿童保育 【费用】2,000日元/天</p>
<b>緊急時（24時間365日対応です）</b>	<b>紧急时（24小时365日对应）</b>
<p>親が病気などや仕事などで、急にお子さんを預けなければならなくなった時に利用できます。</p> <p>事前の登録は必要ありません。</p> <p>【料金】400～700円（※）</p> <p>★あおぞら保育園 （神奈川県六角橋5-35-15、☎045-488-5520）</p> <p>★港南はるかぜ保育園 （港南区日野8-31-36、☎045-849-1877）</p> <p>※年齢や曜日・時間帯等により、利用料が異なる場合があります。また利用料のほか、おやつ代など実費として別途、料金がかかる場合があります。</p>	<p>因父母生病及工作等情况，不得不紧急委托照顾孩子时可以利用。</p> <p>无需事先登记。</p> <p>【费用】400～700日元（※）</p> <p>★蓝天保育园 （神奈川県六角橋5-35-15、☎045-488-5520）</p> <p>★港南春风保育园 （港南区日野8-31-36、☎045-849-1877）</p> <p>※因年龄及星期、时间段等，利用费或有不同。</p> <p>并且，除利用费之外，有时会按实际费用另行收取零食费等。</p>

<b>幼稚園</b>	<b>幼儿园（幼稚園）</b>
<p>幼児を保育し、適当な環境の中で心身の発達を助長することを目的とした学校教育法に基づく施設です。</p> <p>【時間】概ね9時～14時（夕方までの延長あり）</p> <p>【対象】3歳児以上</p> <p>【申込先】各施設</p> <p>【料金】施設により異なります</p>	<p>根据学校教育法，以养育幼儿，使孩子们的身体和智力在适宜的环境中得以健康成长为目的的设施。</p> <p>【保育时间】大约为上午9点至下午2点（有至傍晚的延长保育）</p> <p>【对象】3岁以上儿童</p> <p>【报名地点】各保育设施</p> <p>【费用】因各设施会有不同</p>
<p>&lt;横浜市預かり保育幼稚園&gt;</p> <p>横浜市が認定した「預かり保育幼稚園」では、長時間保育を実施しています。</p> <p>【時間】7時30分～18時30分（夏休み等の長期休業期間中も含む）</p> <p>【対象】3歳児以上</p> <p>【申込先】各施設</p> <p>【料金】幼稚園の利用料金に加えて月9,000円上限がかかります</p>	<p>&lt;横浜市時間外保育幼儿园（横浜市預かり保育幼稚園）&gt;</p> <p>横浜市认定的“时间外保育幼儿园”实行长时间保育。</p> <p>【保育时间】上午7点30分～下午6点30分（包括暑假等的长期休假在内）</p> <p>【对象】3岁以上儿童</p> <p>【报名处】各保育设施</p> <p>【费用】在幼儿园利用费用基础上，以每月9,000日元为上限</p>
<b>家庭的保育事業（①）</b>	<b>家庭式保育事業（家庭的保育事業）（①）</b>
<p>横浜市が認定した家庭保育福祉員の自宅等で家庭的な雰囲気の中で保育を行います。</p> <p>【時間】施設により異なります</p> <p>【対象】0～2歳児</p> <p>【申込先】居住区の区役所</p> <p>【料金】0～58,100円/月</p>	<p>在横浜市认定的家庭保育福祉员的家中，进行家庭式气氛的保育。</p> <p>【保育时间】因设施会有不同</p> <p>【对象】0～2岁儿童</p> <p>【报名处】居住区的区役所</p> <p>【费用】0～58,100日元/月</p>

<p><b>小規模保育事業（②）</b></p> <p>定員が6人以上19人以下と比較的小規模な環境できめ細やかな保育を実施する事業です。</p> <p>【時間】施設により異なります。</p> <p>【対象】0～2歳児</p> <p>【申込先】居住区の区役所</p> <p>【料金】0～58,100円/月</p>	<p>小規模保育事業（<small>しょうきぼほいくじじぎょう</small>）（②）</p> <p>在定員6人以上19人以下の较小規模的环境中实施细致的保育的事业。</p> <p>【保育时间】因设施会有不同</p> <p>【対象】0～2岁儿童</p> <p>【报名处】居住区的区役所</p> <p>【费用】0～58,100日元/月</p>
<p><b>横浜保育室（③）</b></p> <p>横浜市が独自に認定している保育施設です。</p> <p>【時間】7時30分～18時30分（延長保育を行っている施設もあります。）</p> <p>【対象】0～2歳児（3歳児以上も預かる施設あり）</p> <p>【申込先】各施設</p> <p>【料金】0～58,100円/月（施設が独自に設定）</p>	<p>横浜保育室（<small>よこはまほいくしつ</small>）（③）</p> <p>横浜市独自认定的保育设施。</p> <p>【保育时间】上午7点30分～下午6点30分（也有可进行延长保育的设施。）</p> <p>【対象】0～2岁儿童（也有接受3岁以上儿童的设施）</p> <p>【报名处】各保育设施</p> <p>【费用】0～58,100日元/月（设施独自设定）</p>
<p><b>認定こども園（④）</b></p> <p>幼稚園と認可保育所の両方の良さをあわせ持つところです。保護者が働いている、いないに関わらず利用でき、保護者の就労状況が変化した場合でも、通い慣れた園を継続して利用できることが大きな特長です。</p> <p>【時間】7時30分～18時30分（延長あり）</p> <p>【対象】0～5さいの子ども（3歳児以上も預かる施設あり）</p> <p>【申込先】幼稚園部分：各施設 保育所部分：居住区の区役所</p> <p>【料金】0～58,100円/月</p>	<p>認定児童園（<small>にんていこどもえん</small>）（④）</p> <p>兼具幼儿园和认可保育所两者优点的设施。其最大的特点是，不论家长是否工作均可利用，即使家长的工作状况发生变化，也可继续利用已经习惯设施。</p> <p>【保育时间】上午7点30分～下午6点30分（有延长保育）</p> <p>【対象】0～5岁儿童（也有接受3岁以上儿童的设施）</p> <p>【报名处】幼稚園部分：各施設 保育所部分：居住区の区役所</p> <p>【费用】0～58,100日元/月</p>

<p><b>認可保育所 (⑤)</b></p> <p>保護者が仕事や病気などのために、家庭で保育できない子供を保護者に代わって保育する、児童福祉法に基づく施設です。</p> <p>【時間】 7時30分から18時30分 (延長あり)</p> <p>【対象】 0～5歳児 (施設により異なる)</p> <p>【申込先】 居住区の区役所</p> <p>【料金】 0～58,100円/月</p>	<p>認可保育所 (認可保育所) (⑤)</p> <p>根据儿童福利法，替代因生病和工作等原因不能在家照顾孩子的家长进行保育的设施。</p> <p>【保育时间】 上午7点30分～下午6点30分 (有延长保育)</p> <p>【对象】 0～5岁儿童 (因设施会有不同)</p> <p>【报名处】 居住区的区役所</p> <p>【费用】 0～58,100日元/月</p>
<p><b>新設園4・5歳児室を活用した年度限定型保育事業</b></p> <p>新設認可保育所等の空いているスペースをつかって、認可保育所などを利用できなかった子どもを1年間もしくは2年間だけ、預かる事業です。</p> <p>【時間】 7時30分から18時30分 (延長あり)</p> <p>【対象】 1、2歳児 (施設により異なる)</p> <p>【申込先】 各施設</p> <p>【料金】 0～60,000円/月 (施設が独自に設定)</p>	<p>利用新設園4、5歳児室の年度限定型保育事業</p> <p>利用新設認可保育所等の空闲空间，限定1年或2年，受托照顾无法利用认可保育所等的孩子的事业。</p> <p>【保育时间】 上午7点30分～下午6点30分 (有延长保育)</p> <p>【对象】 1、2岁儿童 (因设施会有不同)</p> <p>【报名处】 各设施</p> <p>【费用】 0～60,000日元/月 (设施独自设定)</p>
<p><b>親子で過ごせる場所</b></p> <p>親子の交流、情報交換、子育ての相談、園児との交流などを行います。子育て中の親子が安全に楽しく遊んで過ごせる所です。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●地域子育て支援拠点</li> <li>●親と子のつどいの広場</li> <li>●私立幼稚園はまっ子広場</li> <li>●育児支援センター園・保育所子育てひろば私立常設園</li> </ul>	<p>家长孩子共度时光的场所</p> <p>开展亲子交流、家长之间互相交流信息、提供育儿咨询、和保育园或幼儿园的孩子进行交流等。是家长和孩子能安全而愉快玩耍的场所。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●地区育儿支援拠点 (地域子育て支援拠点)</li> <li>●家长孩子的集会广场 (親と子のつどいのひろば)</li> <li>●私立幼儿园横滨儿童广场 (私立幼稚園はまっ子広場)</li> <li>●育儿支援中心园 (育児支援センター園)、保育所育儿广场私立常设园 (保育所子育てひろば私立常設園)</li> </ul>

如有不明之处和困难时，请向各区役所的“保育 教育咨询接待人员”问询！

（需要翻译时，请提出要求并预约咨询日期）

わからないことや困っていることは、各区役所にいる「保育・教育コンシェルジュ」に相談して下さい！

（通訳が必要な場合は、その旨伝え、相談日を予約してください）



## 问询处 問合せ先

与此小册子相关事项（仅限日语咨询）

このリーフレットに関すること（日本語対応のみ）

横浜市こども青少年局保育対策科 電話 045-671-4220

横浜市こども青少年局保育対策課 電話 045-671-4220

横浜市こども青少年局网页 <http://www.city.yokohama.lg.jp/kodomo/>

横浜市こども青少年局ホームページ <http://www.city.yokohama.lg.jp/kodomo/>

（英語・中文・西班牙语）

Y O K E 信息・咨询服务台 電話 045-222-1209 电子邮件 [info.corner@yoke.or.jp](mailto:info.corner@yoke.or.jp)

（英語・中国語・スペイン語）

Y O K E 情報・相談コーナー 電話 045-222-1209 メール [info.corner@yoke.or.jp](mailto:info.corner@yoke.or.jp)